



## Kandungan

### Pengenalan

Aksesori yang dibekalkan .....	110
Maklumat keselamatan dan penjagaan .....	110

### Sambungan

Sambungan Kepada TV .....	111-112
Menggunakan bincu Video Komposit (CVBS) ...	111
Menggunakan bincu Komponen Video (Y Pb Pr)	111
Menggunakan aksesori peninggirendahan RF ..	112
Menyambungkan kord kuasa .....	112
Pilihan : Sambungan Stereo 2-saluran .....	113
Stereo mempunyai bincu Dolby Pro Logic atau	
Audio Masuk Kanan / Kiri .....	113
Pilihan : Sambungan Penerima Digital AV ....	113
Sekiranya penerima anda mempunyai dekoder	
Dolby Digital atau MPEG2 .....	113

### Pandangan Keseluruhan Fungsian

Panel depan dan belakang .....	114
Alat kawalan jauh .....	115

### Cubaan Bermula

Langkah 1: Masukkan bateri ke dalam Alat	
Kawalan Jauh .....	116
Menggunakan Alat Kawalan Jauh untuk	
mengoperasikan Pemain .....	116
Langkah 2: Penetapan TV .....	116-118
Menetapkan ciri Skan Progresif (untuk TV	
Skan Progresif sahaja) .....	117
Untuk Menyahaktif Progresif secara manual ..	
.....	118
Memilih sistem warna yang bersepadan	
dengan TV anda .....	118
Langkah 3: Penetapan kecenderungan bahasa ..	
.....	119
Penetapan Bahasa OSD .....	119
Penetapan Bahasa Audio, Sarikata dan Bahasa	
menu cakera .....	119

Bahasa Melayu

### Operasi Cakera

Cakera Yang Boleh Dimainkan .....	120
Kod Kawasan .....	120
Memainkan Cakera .....	120
Kawalan Mainan Semula Asas .....	121
Memilih pelbagai fungsi ulang/kocok .....	121
Mod mengulangi mainan .....	121
Mengulangi sebahagian daripada bab/trek	121
Operasi untuk main semula video .....	122
Menggunakan Menu Cakera .....	122
Zoom masuk .....	122
Menyambung mainan semula daripada titik	
yang terakhir dihentikan .....	122
Gerak Perlahan .....	122
Menggunakan menu OSD .....	122
Ciri-ciri Khas DVD .....	123
Memainkan Tajuk .....	123
Sudut Kamera .....	123
Menukar Bahasa Audio (DVD/VCD) .....	123
Sarikata .....	123
Ciri-ciri Khas VCD & SVCD .....	123-124
Kawalan Mainan Semula (PBC) .....	123
Fungsi Pranonton .....	124
Memainkan cakera DivX .....	124
Memainkan CD Gambar MP3/WMA/JPEG/	
Gambar Kodak .....	125
Operasi Umum .....	125
Memilih folder dan trek/fail .....	125
Ciri cakera gambar istimewa .....	126
Fungsi Pranonton .....	126
Zoom gambar .....	126
Mainan semula dengan berbilang sudut ...	1326
Kesan 'Scan' .....	126
Memainkan musik MP3/WMA dan gambar	
JPEG secara serentak .....	126

### Operasi Karaoke

Memainkan cakera Karaoke .....	127
Operasi Umum .....	127
Penetapan Kekunci .....	127
Vokal .....	127
Mod .....	127



## Kandungan

### Pilihan Menu Penetapan DVD

Menu Penetapan Awalan Umum .....	128
Mengunci/Membuka Kunci cakera untuk tontonan .....	128
Memalapkan panel paparan pemain .....	128
Memprogram trek cakera (bukan untuk CD/ MP3/WMA Gambar) .....	128-129
Bahasa OSD .....	129
Penjimat Skrin – buka/tutup .....	129
Tidur .....	129
Kod pendaftaran DivX(R) VOD .....	129
Menu Penetapan Audio .....	130-132
Output analog .....	130
Penetapan Audio Digital .....	130
Mod Bunyi .....	131
CD 'Upsampling' .....	131
Mod Malam – buka/tutup .....	132
Menu Penetapan Video .....	132-134
Jenis TV .....	132
Menetapkan Paparan TV .....	133
Progresif – buka/tutup .....	133
Menetapkan Gambar .....	134
Muka Surat Kecenderungan pengguna .....	135-137
Menu Audio, Sarikata, Cakera .....	135
Tahap Ibumapa .....	135-136
PBC .....	136
Menukar Kata Laluan .....	137
Mengekalkan semula penetapan default ....	137
<b>Menyelesaikan Masalah .....</b>	<b>138-139</b>
<b>Spesifikasi .....</b>	<b>140</b>
<b>Glossari .....</b>	<b>141</b>
<b>Kod Bahasa .....</b>	<b>142</b>

Bahasa Melayu





## Pengenalan

### Aksesori yang dibekalkan

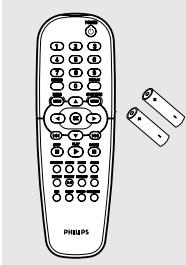
Kabel Video Komposit  
(Kuning)



Kabel Audio  
(putih, merah)



Alat Kawalan Jauh dan  
dua bateri AA



Bahasa Melayu

### Maklumat keselamatan dan penjagaan

#### Sumber kuasa voltan

- Apabila sistem dibiarkan pada mod Standby, ia masih menggunakan kuasa elektrik. Untuk memutuskan bekalan kuasa sepenuhnya, cabut palam kuasa AC dari soket dinding.

#### Elakkan daripada suhu tinggi, lembapan, air dan habuk

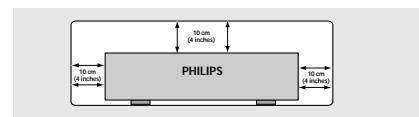
- Jangan dedahkan Pemain, bateri atau cakera kepada lembapan, hujan, pasir atau haba yang keterlaluan (disebabkan oleh kelengkapan pemanasan atau pancaran langsung matahari). Sentiasa pastikan dulang cakera ditutup untuk mengelakkan habuk pada kanta.

#### Elakkan masalah permeluwanan

- Kanta mungkin dikaburi apabila pemain secara tiba-tiba dialihkan dari persekitaran yang sejuk kepada yang panas, membuatkannya mustahil untuk memainkan sesuatu cakera. Biarkan pemain di persekitaran yang panas sehingga lembapan disejatkan.

#### Jangan sekatkan bolong

- Jangan menjalankan pemain DVD di dalam almari yang tertutup, benarkan kira-kira (4 inci) ruang bebas di sekeliling pemain untuk pengudaraan yang secukupnya.



#### Penjagaan kabinet

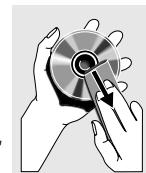
- Gunakan kain lembut yang dilembapkan sedikit dengan larutan bahan cuci lembut. Jangan gunakan larutan yang mengandungi alkohol, spirit, amonia atau pelelas.

#### Mencari lokasi yang sesuai

- Letakkan pemain pada permukaan yang rata, keras dan stabil.

#### Penjagaan cakera

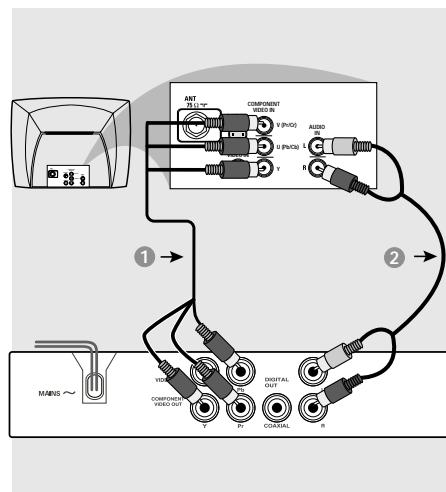
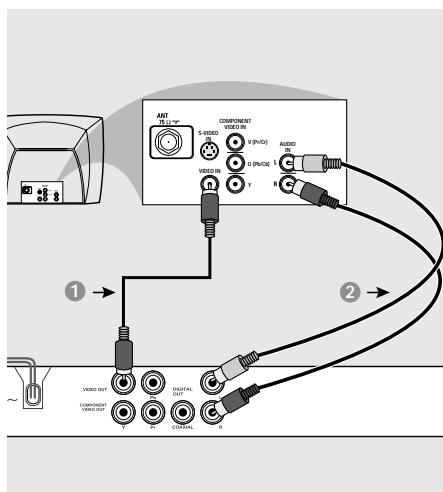
- Untuk membersihkan CD, lapkannya pada suatu garisan yang lurus daripada tengah kepada bahagian tepi dengan menggunakan satu kain yang lembut, dan bebas daripada lin. Agen pembersihan mungkin akan merosakkan cakera tersebut!
- Hanya tulis pada bahagian CDR(W) yang dicetak dan hanya dengan pen berkepala felt yang lembut.
- Kendalikan cakera pada tepinya jangan sentuh permukaannya.





## Sambungan

### Sambungan Kepada TV



Bahasa Melayu

#### PENTING!

- Anda hanya perlu membuat satu sambungan video daripada pilihan berikut, bergantung kepada kebolehan sistem TV anda.
- Sambung Pemain DVD secara terus kepada TV

#### Menggunakan bincu Video Komposit (CVBS)

- 1 Gunakan kabel video komposit (kuning) untuk menyambungkan bincu **CVBS** (VIDEO OUT) Pemain DVD kepada bincu input video (atau dilabelkan sebagai A/V Masuk, Komposit atau "Baseband") pada TV (*kabel diberikan*).
- 2 Untuk mendengar saluran TV melalui sistem DVD ini, gunakan kabel audio (putih/merah) untuk menyambung bincu AUDIO OUT [FRONT (L/R)] ke bincu AUDIO IN yang sepadan pada TV (*kabel diberikan*).

#### PENTING!

- Kualiti video skan progresif hanya boleh diperoleh apabila Y Pb Pr dan TV skan progresif diperlukan.

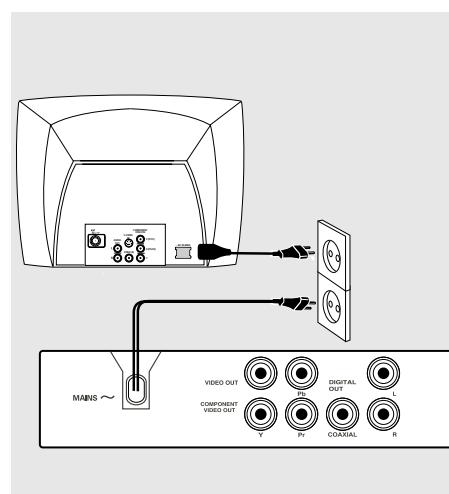
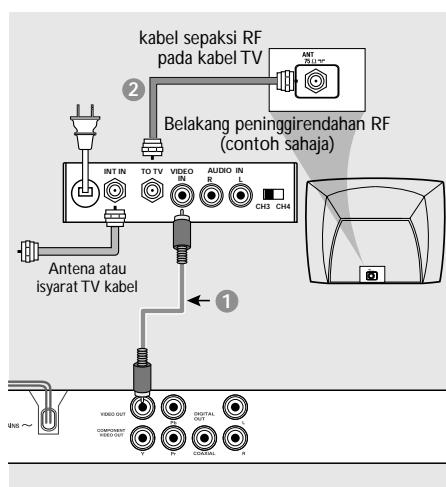
#### Menggunakan bincu Komponen Video (Y Pb Pr)

- 1 Gunakan kabel komponen video (merah/biru/hijau) untuk menyambungkan bincu **Y Pb Pr** Pemain DVD kepada bincu masuk video Komponen bersepadan (atau dilabelkan sebagai Y Pb Pr atau YUV) pada TV (*kabel tidak diberikan*).
- 2 Untuk mendengar saluran TV melalui sistem DVD ini, gunakan kabel audio (putih/merah) untuk menyambung bincu AUDIO OUT [FRONT (L/R)] ke bincu AUDIO IN yang sepadan pada TV (*kabel diberikan*).
- 3 Terus ke muka surat 117 untuk penetapan Skan Progresif yang terperinci.



## Sambungan

### Menyambungkan kord kuasa



Bahasa Melayu

#### PENTING!

- Sekiranya TV anda hanya mempunyai satu bucu Antena masuk (atau dilabelkan sebagai 75 ohm atau RF Masuk), anda akan memerlukan satu peninggirendahan RF untuk melihat mainan semula DVD pada TV. Lihat peniaga elektronik anda atau hubungi Philips untuk butiran bagi terdapatnya dan operasi peninggirendahan RF.

#### Menggunakan aksesori peninggirendahan RF

- ① Gunakan kabel video komposit (kuning) untuk menyambung bucu CVBS (VIDEO OUT) Pemain DVD kepada bucu masuk video pada peninggirendahan RF.
- ② Gunakan kabel sepaksi RF untuk menyambungkan peninggirendahan RF kepada TV anda (kabel tidak diberikan).

Selepas semuanya disambungkan dengan betul, pasangkan kord kuasa AC kepada saluran keluar kuasa.

Jangan buat atau tukarkan sebarang sambungan dengan kuasa dipasangkan.

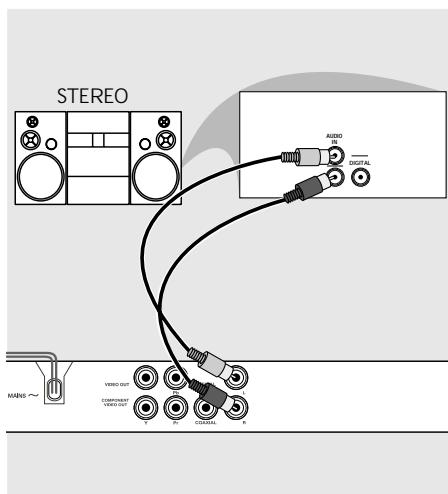
Apabila tiada cakera dimasukkan, tekan STANDBY ON pada **panel hadapan** Pemain DVD.  
'NO DISC' akan muncul pada panel paparan.



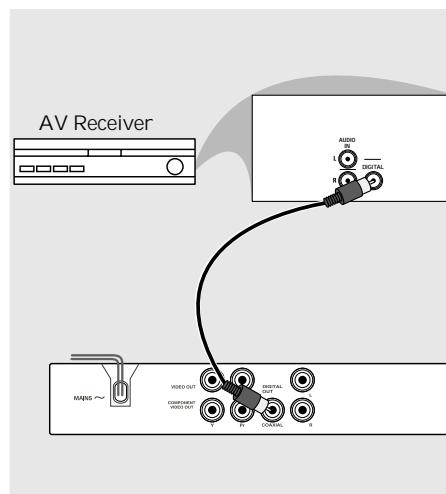


## Sambungan

### Pilihan : Sambungan Stereo 2-saluran



### Pilihan : Sambungan Penerima Digital AV



Bahasa Melayu

Stereo mempunyai bincu Dolby Pro Logic atau Audio Masuk Kanan / Kiri

- ① Pilih satu daripada sambungan (CVBS VIDEO IN, S-VIDEO IN, SCART, COMPONET VIDEO IN) bergantung kepada pilihan yang didapati pada TV anda.
- ② Gunakan kabel audio (putih/merah) untuk menyambungkan bincu AUDIO OUT [FRONT (L/R)] Pemain DVD kepada bincu AUDIO IN bersepadan pada sistem stereo (kabel diberikan).

Sekiranya penerima anda mempunyai dekoder Dolby Digital atau MPEG2

- ① Pilih satu daripada sambungan (CVBS VIDEO IN, S-VIDEO IN, SCART, COMPONET VIDEO IN) bergantung kepada pilihan yang didapati pada TV anda.
- ② Sambung sama ada bincu COAXIAL Pemain DVD kepada bincu Audio Masuk Digital COAXIAL bersepadan pada Alat Penerima anda (kabel tidak diberikan).
- ③ Setkan Output Digital Pemain DVD kepada PCM-ONLY atau ALL bergantung kepada kebolehan alat Penerima anda (lihat muka surat "Output Digital", muka surat 130).

Panduan Berguna:

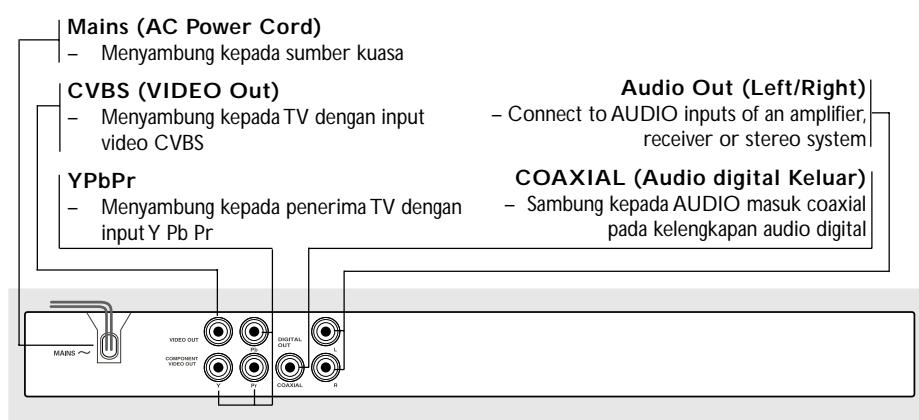
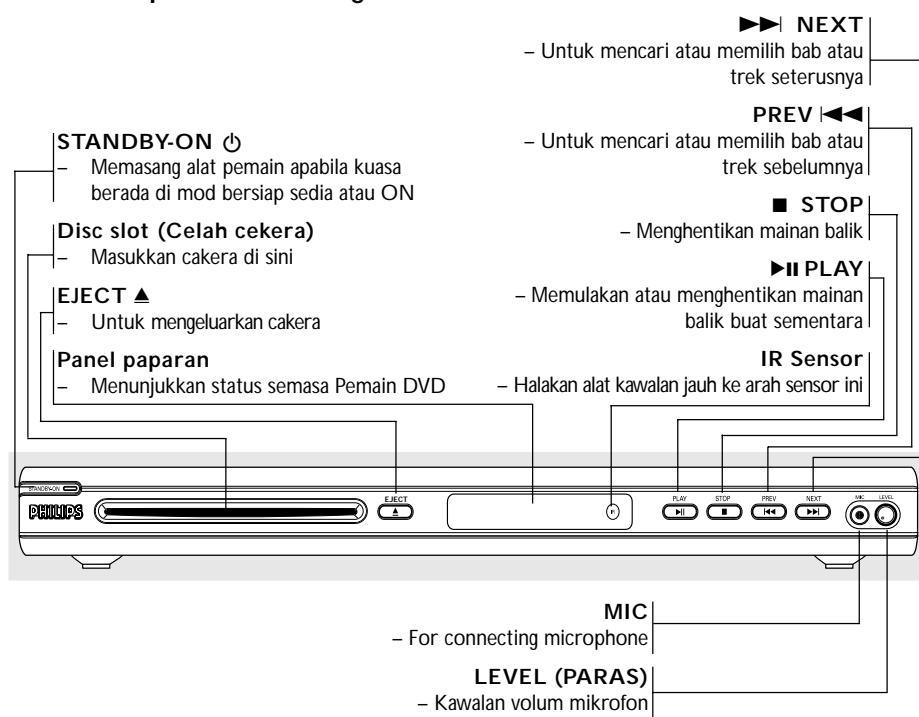
- Sekiranya format audio output digital tidak berseuaian kepada kebolehan penerima, penerima tersebut akan mengeluarkan suatu bunyi kuat, dibenyotkan atau tiada bunyi langsung.



## Pandangan Keseluruhan Fungsian

### Panel depan dan belakang

Bahasa Melayu

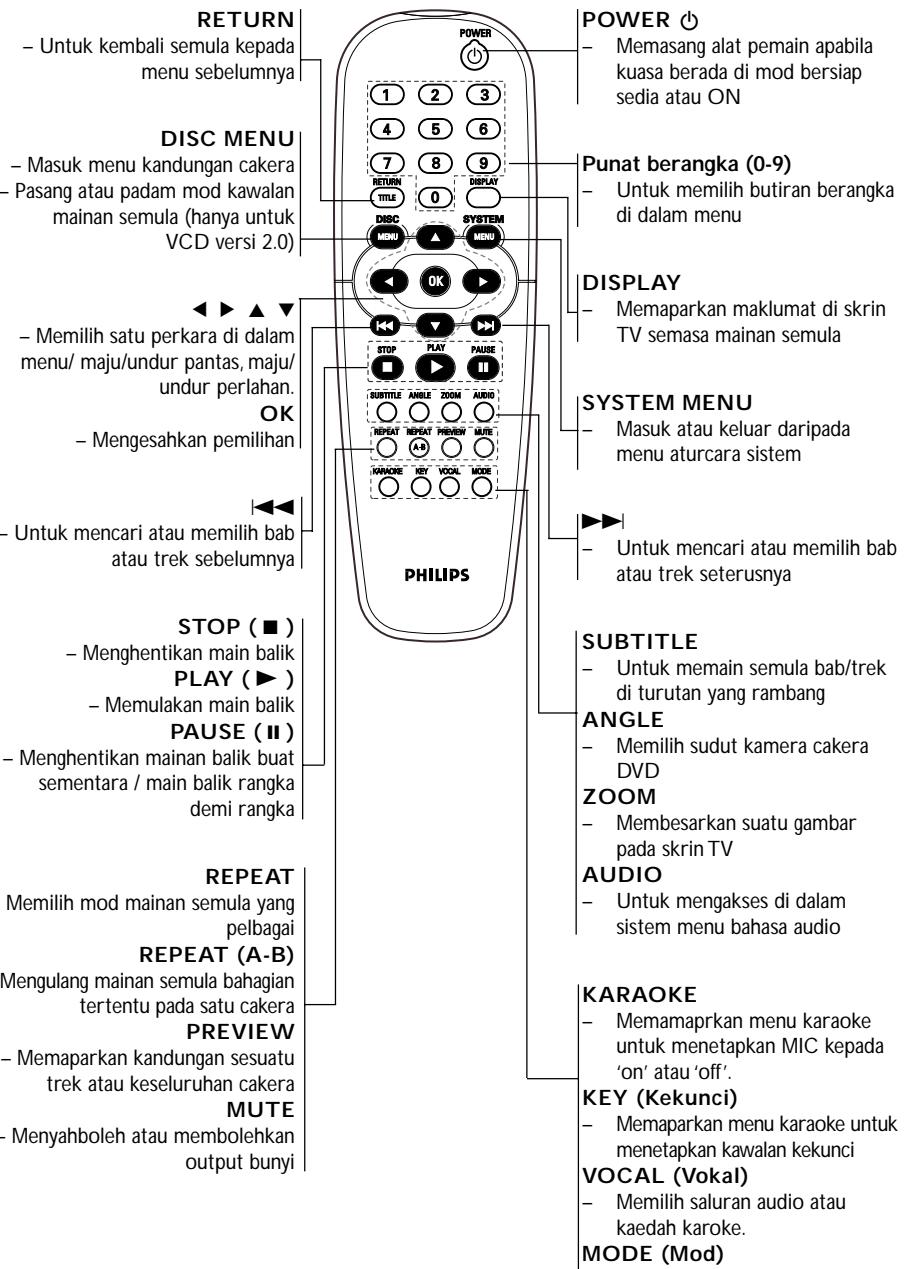


Peringatan : Jangan sentuh pin dalaman pada penyambung di panel belakang. Pengeluaran elektrostatik mungkin akan menyebabkan kerosakan yang kekal pada unit.



## Pandangan Keseluruhan Fungsian

### Alat kawalan jauh



Bahasa Melayu

#### Panduan Berguna:

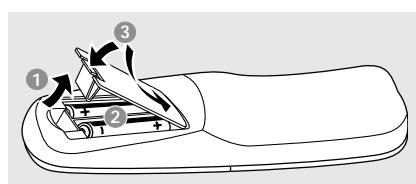
Tekan "STOP" selama beberapa saat untuk mengeluarkan cakera.

115



## Cubaan Bermula

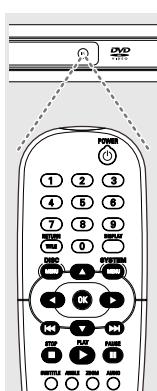
### Langkah 1: Masukkan bateri ke dalam Alat Kawalan Jauh



- ① Bukaan ruangan bateri
- ② Masukkan dua bateri jenis R06 atau AA., mengikut tanda (+ -) di dalam ruangan.
- ③ Tutupkan penutup.

### Menggunakan Alat Kawalan Jauh untuk mengoperasikan Pemain

- ① Bidik Alat Kawalan Jauh secara terus kepada sensor kawalan jauh (IR) di panel depan.
- ② Jangan letakkan sebarang objek di antara Alat Kawalan Jauh dengan Pemain DVD semasa mengoperasikan Pemain DVD.



### Langkah 2: Penetapan TV

#### PENTING!

Pastikan anda telah memelengkapkan semua sambungan yang diperlukan. (Lihat muka surat 111-112 "Sambungan kepada TV").

- ① Pasangkan TV dan tetapkan kepada saluran video masuk yang betul. Anda harus lihat skrin latar belakang DVD Philips pada TV.  
→ Atau, anda boleh pergi ke saluran 1 pada TV, kemudiannya tekan butang Channel ke bawah berulang-kali sehingga anda melihat saluran Video Masuk.
- ② Biasanya, saluran-saluran ini adalah di antara saluran yang terendah dan yang tertinggi dan mungkin dipanggil sebagai FRONT A/V IN atau VIDEO. Lihat buku panduan TV untuk butiran lanjut.  
→ Atau, Alat Kawalan Jauh TV mungkin mempunyai butang atau suis yang memilih saluran yang berlainan.
- ③ Sekiranya anda menggunakan peralatan luar (eg. Sistem audio atau penerima), pasangkan mereka dan pilih sumber input yang bersesuaian yang digunakan untuk menyambung kepada output pemain DVD. Rujuk kepada buku panduan pengguna TV anda untuk butiran lanjut.

Bahasa Melayu

#### BERWASPADA!

- Keluarkan bateri sekiranya mereka telah dihabiskan atau sekiranya Alat Kawalan Jauh tidak digunakan untuk masa yang lama.
- Jangan gunakan kombinasi bateri yang lama dengan yang baru atau jenis yang berbeza.
- Bateri mengandungi kandungan bahan kimia, maka mereka perlu dibuang dengan cara yang betul.



## Cubaan Bermula

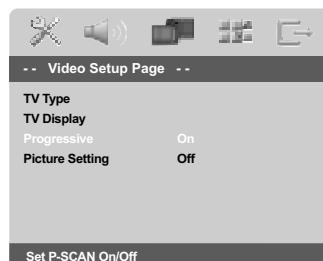
### Menetapkan ciri Skan Progresif (untuk TV Skan Progresif sahaja)

Skan progresif memaparkan nombor bingkai sesaat sebanyak dua kali daripada skaning berselang (sistem TV biasa). Dengan hampir dua kali ganda bilangan garisan, skan progresif menawarkan resolusi dan kualiti gambar yang lebih tinggi.

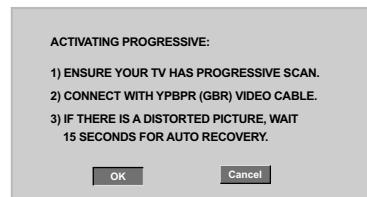
#### PENTING!

Sebelum membolehkan ciri skan progresif, anda mesti memastikan:

- 1) TV anda boleh menerima isyarat progresif, TV skan progresif diperlukan.
- 2) Anda telah menyambungkan pemain DVD ke TV anda menggunakan Y Pb Pr (lihat muka surat 112.)
  - 1 Buka TV anda.
  - 2 Tutup mod skan progresif TV anda atau buka mod berselang (rujuk kepada buku panduan pengguna TV anda.)
  - 3 Tekan **POWER** pada alat kawalan jauh untuk membuka pemain DVD.
  - 4 Pilih saluran Input Video yang betul di TV (Lihat muka surat 116).  
→ Skrin latar DVD muncul di TV.
  - 5 Tekan **SYSTEM MENU**.
  - 6 Tekan **▶** berulang kali untuk memilih {VIDEO SETUP PAGE} (Muka Surat Penetapan Video).



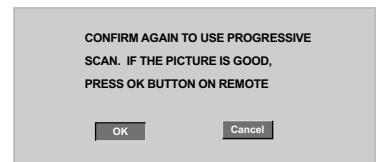
- 7 Pilih {PROGRESSIVE} (Progresif) ke {ON}, kemudian **OK** untuk mengesahkan.  
→ Menu arahan muncul di TV.



- 8 Tekan **◀** untuk menceraikan di menu **OK** dan tekan **OK** untuk mengesahkan.

Akan ada gambar terganggu di TV anda pada masa ini sehingga anda membuka mod skan progresif di TV anda

- 9 Buka mod skan progresif TV anda (rujuk kepada buku panduan pengguna TV anda)  
→ Menu di bawah muncul di TV.



- 10 Tekan **◀** untuk menceraikan di menu **OK** dan tekan **OK** untuk mengesahkan.  
→ Penetapan sudah lengkap sekarang dan anda boleh mula menikmati gambar berkualiti tinggi.

Bahasa Melayu

#### TIP:

Untuk kembali ke menu sebelumnya, tekan **◀**.  
Untuk menghilangkan menu, tekan **SYSTEM MENU**.



## Cubaan Bermula

### Untuk Menyahaktif Progresif secara manual

Apabila gambar gangguan masih muncul di TV, ia mungkin disebabkan oleh TV yang disambungkan tidak menerima isyarat progresif, dan progresif ditetapkan tanpa sengaja. Anda mesti menetap semula unit ini kepada format berselang.

- ① **Tutup** mod skan progresif atau buka mod berselang (rujuk kepada buku panduan pengguna TV anda.)
- ② Tekan **EJECT** untuk beberapa saat pada pemain DVD.
- ③ Apabila cakera dikeluarkan, tekan **EJECT** sekali lagi dan papan kekunci berangka '1' pada alat kawalan jauh pada masa yang sama untuk beberapa saat.  
→ Skrin latar biru DVD akan muncul di TV.

### Memilih sistem warna yang bersepadan dengan TV anda

Pemain DVD ini bersesuaian dengan kedua-dua NTSC dan PAL. Untuk membolehkan sesuatu cakera DVD dimainkan pada pemain ini, sistem warna Cakera, TV dan Pemain DVD perlu berpadanan.



- ④ Tekan **▲ ▼** untuk menyerlahkan pilihan-pilihan berikut:

**PAL** – Pilih ini sekiranya sambungan TV adalah sistem PAL. Ia akan menukar isyarat video cakera NTSC dan output dalam format PAL.

**NTSC** – Pilih ini sekiranya sambungan TV adalah sistem NTSC. Ia akan menukar isyarat video cakera PAL dan output dalam format NTSC.

**Multi** – Pilih ini sekiranya sambungan TV bersesuaian dengan kedua-dua NTSC dan PAL (pelbagai-sistem). Format keluar akan bertepatan dengan isyarat video pada cakera disco.

- ⑤ Pilih suatu butir dan tekan **OK**.

#### Panduan Berguna:

- Sebelum menukar penetapan Jenis TV semasa, pastikan TV anda menyokong sistem 'Jenis TV yang dipilih'.
- Ikuti arahan yang muncul di skrin TV.
- Jika tidak terdapat gambar yang sempurna di TV anda, tunggu selama 15 saat bagi pembetulan secara automatik.



Bahasa Melayu

- ① Tekan **SYSTEM MENU**.
- ② Tekan **◀▶** berulang kali untuk memilih {VIDEO SETUP PAGE} (Muka Surat Penetapan Video).
- ③ Tekan **▲▼** untuk menyerlahkan {TV TYPE} (Jenis TV) dan tekan **▶**.

#### TIP:

Untuk kembali ke menu sebelumnya, tekan **◀**.  
Untuk menghilangkan menu, tekan **SYSTEM MENU**.



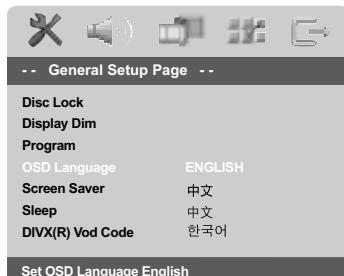
## Cubaan Bermula

### Langkah 3: Penetapan kecenderungan bahasa

Anda boleh memilih penetapan kecenderungan bahasa untuk Pemain DVD ini akan secara automatik memaparkan Menu Sistem (dan menu Cakera DVD) dalam bahasa kecenderungan anda.

#### Penetapan Bahasa OSD

Bahasa di skrin untuk sistem menu akan kekal apabila anda menetapkannya, tidak kira pelbagai bahasa cakera.



- 1 Tekan **SYSTEM MENU**.
- 2 Tekan **▶** untuk memilih {GENERAL SETUP PAGE} (Muka Surat Penetapan Awalan Umum)
- 3 Tekan **▲ ▼** untuk menyerlahkan {OSD LANGUAGE} (Bahasa OSD) dan tekan **▶**.
- 4 Tekan **▲ ▼** untuk memilih bahasa dan tekan **OK**.

#### Penetapan Bahasa Audio, Sarikata dan Bahasa menu cakera

Anda boleh memilih bahasa atau lagu dari audio, sari kata dan bahasa menu cakera yang anda hendak. Sekiranya bahasa yang dipilih tidak didapati pada cakera, penetapan default bahasa pada cakera akan digunakan sebaliknya.



- 1 Tekan **STOP** dua kali kemudian, tekan **SYSTEM MENU**.
- 2 Tekan **▶** untuk memilih {PREFERENCE PAGE} (Muka Surat Kecenderungan pengguna).
- 3 Tekan **▲ ▼** untuk menyerlahkan salah satu daripada pilihan di bawah satu persatu, kemudian tekan **▶**.
  - 'Audio' (Audio) [Runut bunyi cakera]
  - 'Subtitle' (Sarikata) [Sarikata menu cakera]
  - 'Disc Menu' (Menu Cakera) [Menu cakera]
- 4 Tekan **▲ ▼** untuk memilih bahasa dan tekan **OK**.

Jika bahasa yang diingini tiada dalam senarai, pilih {LAIN}. Kemudian gunakan papan **kekunci berangka (0-9)** pada alat kawalan jauh untuk mengisi kod bahasa 4 angka 'XXXX' (lihat muka surat 142 {LANGUAGE CODE} (Kod Bahasa) dan tekan **OK**.

- 5 Ulang langkah 4 - 5 untuk penetapan lain.

Bahasa Melayu

#### TIP:

Untuk kembali ke menu sebelumnya, tekan **◀**.  
Untuk menghilangkan menu, tekan **SYSTEM MENU**.



## Operasi Cakera

### PENTING!

- Sekiranya lambang (Ø) menghalang muncul pada skrin TV apabila suatu butang ditekan, ia bermakna fungsi tersebut tidak didapati pada cakera semasa atau pada masa semasa.
- Bergantung kepada DVD atau VIDEO CD, sesetengah operasi mungkin berbeza atau dihadkan.
- Jangan tekan dulang cakera atau meletakkan sebarang objek selain daripada cakera pada dulang cakera. Membuat begitu mungkin menyebabkan pemain cakera rosak.

### Cakera Yang Boleh Dimainkan

#### Pemain DVD anda boleh memainkan

- Cakera Versatil Digital (DVD)
- CD Video (VCD)
- CD Super Video (SVCD)
- Cakera Video Digital + Boleh Dirakam [Ditulis Semula] (DVD+R[W])
- Cakera Padat (CDs)
- Cakera MP3/WMA, fail gambar (Kodak,JPEG) pada CD-R[W].
  - JPEG/ISO 9660 format
  - Paparan maksimum 30 huruf
  - Menyokong frekuensi pengsamplingan: 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz (MPEG-1) 16 kHz, 22.05 kHz, 24 kHz (MPEG-2)
  - Menyokong kadar bit : 32-256kbps (MPEG-1) 8-160kbps (MPEG-2), kadar bit berubah-ubah
- Cakera MPEG-4 pada CD-R[W]:
  - Profil mudah
  - Profil mudah lebih maju (640-480)
- Cakera DivX® pada CD-R[W]/DVD+R[W]:
  - DivX 3.11, 4.x dan 5.x
  - Mainan semula pampasan gerak tepat Q-pel, Pampasan Gerak Global (GMC)



### Kod Kawasan

Cakera mesti dilabelkan untuk semua kawasan atau Kawasan 3 untuk dimainkan pada Pemain ini. Anda tidak boleh memainkan cakera-cakera yang telah dilabelkan untuk kawasan lain. Lihat untuk simbol di atas pada cakera DVD anda.

#### Panduan Berguna:

- Mungkin tidak boleh main CD-R/RW atau DVD-R/RW dalam semua kes disebabkan oleh jenis cakera atau keadaan rakaman.
- Sekiranya nada mengalami kesulitan memainkan sesuatu cakera, pindahkan cakera dan cuba yang berlainan. Cakera yang tidak diformatkan dengan betul tidak akan dapat dimainkan pada Pemain DVD ini.

### Memainkan Cakera

- ➊ Sambung kord kuasa pemain DVD dan TV (dan sebarang stereo atau alat penerima AV tidak wajib) kepada satu saluran keluar kuasa.
- ➋ Pasangkan kuasa TV dan tetap kepada saluran Video masuk yang betul. (Lihat muka surat 116 "Penetapan TV")
- ➌ Tekan STANDBY ON di panel depan pemain DVD.
  - Anda harus lihat skrin latar belakang DVD Philips pada TV.
- ➍ Masukkan cakera di celah cakera.
  - Pastikan bahagian label menelentang ke atas. Untuk cakera bersisi dua, masukkan bahagian yang anda ingin mainkan menelentang ke atas.
- ➎ Mainan semula akan bermula secara automatik. Jika tidak tekan PLAY ►.
  - Sekiranya menu cakera menunjukkan pada TV, lihat muka surat sebelah pada "Menggunakan Menu Cakera" (Lihat muka surat 122).
  - Sekiranya cakera dikunci dengan kawalan ibu bapa, anda mesti memasukkan kata laluan anda (Lihat muka surat 137).
- ➏ Tekan EJECT ▲ untuk mengeluarkan atau memasukkan cakera.

Bahasa Melayu

**TIP:** Ciri-ciri operasi yang diterangkan di sini mungkin tidak sesuai untuk cakera tertentu. Sentiasa rujuk kepada arahan yang dibekalkan bersama cakera tersebut.



## Operasi Cakera

### Kawalan Mainan Semula Asas

Kecuali diisytiharkan sebaliknya, semua operasi yang digambarkan adalah berdasarkan kepada kegunaan Alat Kawalan Jauh. Sesetengah operasi boleh dijalankan dengan menggunakan Menu Sistem DVD.

### Menghentikan Sebentar Mainan Semula

- ➊ Semasa mainan semula, tekan **PAUSE II**.  
→ Mainan semula akan berhenti sebentar dan bunyi akan dibisukan.
- ➋ Untuk kembali kepada mainan semula biasa, tekan **PLAY ►**.

### Memilih trek/bab

- Tekan **◀◀ / ▶▶** atau gunakan papan kekunci bermombor (0-9) untuk memasukkan nombor trek/bab.  
→ Jika mod ulang sedang aktif, menekan **◀◀ / ▶▶** akan mengulangi trek/bab yang sama.

### Mencari ke belakang/hadapan

- Tekan dan pegang **◀ / ▶**, kemudian tekan **PLAY ►** untuk menyambung mainan semula seperti biasa.  
→ Sambil mencari, menekan **◀ / ▶** sekali lagi akan mengurangkan/meningkatkan kelajuan pencarian.

### Menghentikan mainan semula

- Tekan **■**.

### Memilih pelbagai fungsi ulang/kocok

#### Mod mengulangi mainan

- Sambil memainkan cakera, tekan **REPEAT** secara berterusan untuk memilih 'Mod Main'.

#### CHAPTER (DVD)

- untuk mengulangi mainan semula bab semasa

#### TRACK/TITLE (CD/SVCD/VCD/DVD)

- untuk mengulangi mainan semula trek (CD/SVCD/VCD)/tajuk semasa (DVD).

#### ALL

- untuk mengulangi mainan semula semua cakera.

#### SHUFFLE

- untuk mengulangi mainan semula mengikut susunan rambang.

#### OFF

- untuk membatakan mod ulang.

#### Panduan Berguna:

- Untuk VCD, ulang mainan semula tidak boleh dilakukan jika mod PBC dibuka.

Bahasa Melayu

#### Mengulangi sebahagian daripada bab/trek

- ➊ Sambil memainkan cakera, tekan **REPEAT A-B** pada titik permulaan pilihan anda.
- ➋ Tekan **REPEAT A-B** sekali lagi di titik pengakhiran titik pilihan anda.  
→ Bahagian A dan B hanya boleh ditetapkan dalam bab/trek yang sama.  
→ Bahagian tersebut akan berulang sekarang secara berterusan.
- ➌ Untuk keluar daripada aturan, tekan **REPEAT A-B**.

**TIP:** Ciri-ciri operasi yang diterangkan di sini mungkin tidak sesuai untuk cakera tertentu. Sentiasa rujuk kepada arahan yang dibekalkan bersama cakera tersebut.



## Operasi Cakera

### Operasi untuk main semula video (DVD/VCD/SVCD)

#### Menggunakan Menu Cakera

Bergantung kepada cakera, suatu menu mungkin muncul pada skrin TV apabila anda memasukkan cakera.

#### Untuk memilih ciri mainan semula atau benda

- Gunakan **◀▶▲▼** atau pad kunci **berangka (0-9)** pada alat kawalan jauh, kemudian tekan **OK** untuk mula mainan semula.

#### Untuk akses atau keluar dari menu

- Tekan **DISC MENU** pada Alat Kawalan Jauh.

#### Zoom masuk

Fungsi ini membolehkan anda membesarlu gambar di skrin TV dan untuk menyorot gambar berar tersebut.

- 1 Semasa mainan semula, tekan **ZOOM** berulang kali untuk memaparkan gambar dengan skala yang berbeza.
  - Gunakan kekunci **◀▶▲▼** untuk menyorot gambar besar tersebut.
  - Mainan semula akan bersambung.
- 2 Tekan **ZOOM** berulang kali untuk kembali ke saiz yang asal.

#### Menyambung mainan semula daripada titik yang terakhir dihentikan

Menyambung semula mainan 5 cakera terakhir boleh dilakukan, walaupun jika cakera telah dikeluarkan atau kuasa telah dimatikan.

- 1 Isikan satu daripada 5 cakera terakhir.
  - “**L.CD**” muncul.
- 2 Tekan **PLAY ►** dan cakera akan menyambung semula mainan daripada titik yang terakhir dihentikan.

#### Untuk membatalkan mod menyambung semula

- Dalam mod henti, tekan **STOP ■** sekali lagi.

### Gerak Perlahan (DVD/SVCD/VCD)

- 1 Tekan **▲** atau **▼** semasa mainan semula untuk memilih kelajuan yang diperlukan: **1/2, 1/4, 1/8** atau **1/6** (ke belakang atau depan).
  - Bunyi akan disenyapkan.
- 2 Untuk kembali kepada kelajuan biasa, tekan **PLAY ►**.

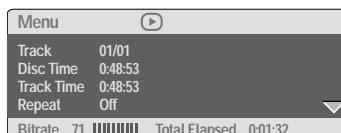
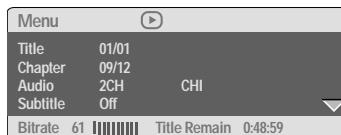
#### Panduan Berguna:

- *Tiada undur perlahan dalam VCD/SVCD.*

#### Menggunakan menu OSD

Menu OSD menunjukkan maklumat mainan semula cakera (misalnya, nombor tajuk atau bab, masa mainan yang telah berlalu, bahasa audio/sarikata), bilangan operasi yang boleh dijalankan tanpa mengganggu mainan semula cakera.

- 1 Semasa mainan semula, tekan **DISPLAY**.
  - Senarai maklumat cakera yang ada muncul di skrin TV.



- 2 Tekan **▲▼** untuk melihat maklumat tersebut dan tekan **OK** untuk mengaksesnya.
- 3 Tekan **►** atau **OK** untuk memilih satu pilihan.
- 4 Gunakan **papan kekunci berangka (0-9)** untuk mengisi nombor/masa atau tekan **▲▼** untuk membuat pilihan, kemudian tekan **OK** untuk mengesahkan.
  - Mainan semula akan menukar masa pilihan atau tajuk/bab/trek yang dipilih.

**TIP:** Ciri-ciri operasi yang diterangkan di sini mungkin tidak sesuai untuk cakera tertentu. Sentiasa rujuk kepada arahan yang dibekalkan bersama cakera tersebut.



## Operasi Cakera

### Ciri-ciri Khas DVD

#### Memainkan Tajuk

- ① Tekan **DISC MENU**.  
→ Menu tajuk cakera muncul di skrin TV.
- ② Gunakan kekunci **◀▶▲▼** atau **papan kekunci berangka (0-9)** untuk memilih pilihan main.
- ③ Tekan **OK** untuk mengesahkan pemilihan.

#### Sudut Kamera

- Tekan **ANGLE** berulang kali untuk memilih sudut kamera yang berbeza.

#### Menukar Bahasa Audio (DVD/VCD)

- Tekan **AUDIO** berulang kali untuk memilih bahasa audio yang berbeza.

#### Menukar Saluran Audio

##### Untuk VCD

- Tekan **AUDIO** untuk memilih saluran audio yang disediakan oleh cakera (MONO KIRI, MONO KANAN, MIX MONO, STEREO)



#### Sarikata

- Tekan **SUBTITLE** berulang kali untuk memilih bahasa sari kata yang berbeza.

### Ciri-ciri Khas VCD & SVCD

#### Kawalan Mainan Semula (PBC)

##### Untuk VCD dengan Kawalan Mainan Semula Ciri PBC (versi 2.0 sahaja)

- Tekan **DISC MENU** untuk togol di antara 'PBC ON' dan 'PBC OFF'.  
→ Jika anda memilih 'PBC ON', menu cakera (jika ada) akan muncul di TV.  
→ Gunakan **◀▶▲▼** atau gunakan papan kekeunci berangka (0-9) untuk membuat pilihan anda untuk memilih pilihan main.
- Semasa mainan semula, tekan **RETURN/TITLE** untuk kembali ke skrin menu (jika PBC dihidupkan).

Jika anda ingin melangkau menu indeks dan mainan semula terus daripada mula,

- Tekan kekunci **DISC MENU** pada alat kawalan jauh untuk mematikan fungsi tersebut.

Bahasa Melayu

**TIP:** Ciri-ciri operasi yang diterangkan di sini mungkin tidak sesuai untuk cakera tertentu.  
Sentiasa rujuk kepada arahan yang dibekalkan bersama cakera tersebut.

123

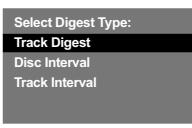
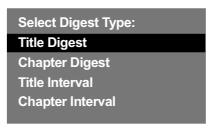


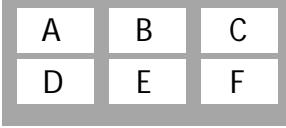


## Operasi Cakera

### Fungsi Pranonton (DVD/VCD/CD)

Fungsi pranonton membolehkan anda untuk mengecilkan gambar 6 trek supaya muat dipaparkan dalam skrin penuh.

- 1 Tekan **PREVIEW**.  
→ Menu pranonton muncul di skrin TV.

(contoh DVD) (contoh CD Video)
- 2 Tekan **▲▼** untuk memilih jenis **PREVIEW**, kemudian tekan **OK**.  
→ Gambar setiap segmen akan muncul di skrin.
- 3 Tekan **◀▶▲▼** untuk memilih trek dan isikan nomot trek pilihan anda dengan menggunakan papan kekunci berangka (0-9), kemudian tekan **OK**.  
→ Mainan semula akan bermula secara automatik pada trek yang dipilih.
- Untuk CDDA (CD Musik)  
→ Tekan **PREVIEW** untuk mendengar 10 saat pertama setiap trek bunyi di cakera tersebut.

Bahasa Melayu

### Memainkan cakera DivX

Pemain DVD ini menyokong mainan semula tayangan gambar DivX yang anda muat turunkan daripada komputer anda ke CD-R/RW (lihat muka surat 129 untuk maklumat lanjut).

- 1 Masukkan cakera DivX.  
→ Mainan semula akan mula secara automatik. Jika tidak, tekan **PLAY ►**.
  - 2 Jika tayangan gambar DivX mengandungi sari kata luar, menu sari kata akan muncul di skrin TV untuk pilihan anda.
  - Dalam kes ini, menekan **SUBTITLE** pada alat kawalan jauh akan membuka atau menutup sari kata.
  - Jika sari kata berbilang bahasa sudah disediakan dalam cakera DivX, menekan **SUBTITLE** akan menukar bahasa sari kata semasa mainan semula.
- Panduan Berguna:*
- Fail sari kata dengan sambungan nama fail berikut (*srt, smi, sub, ssa, ass*) disokong tetapi tidak muncul di menu navigasi fail.
  - Nama fail sari kata perlu sama dengan nama fail tayangan gambar.

**TIP:** Ciri-ciri operasi yang diterangkan di sini mungkin tidak sesuai untuk cakera tertentu. Sentiasa rujuk kepada arahan yang dibekalkan bersama cakera tersebut.



## Operasi Cakera

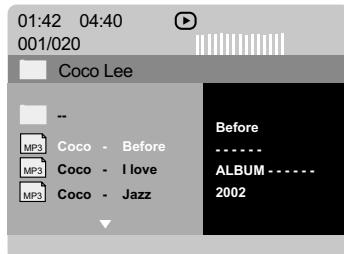
### Memainkan CD Gambar MP3/ WMA/JPEG/Gambar Kodak

#### PENTING!

Anda perlu menghidupkan TV anda dan menetapkan kepada Video In channel yang betul. (Sila lihat muka surat 116 "Penetapan TV")

#### Operasi Umum

- ① Masukkan cakera.
  - Masa membaca cakera mungkin melebihi 30 saat disebabkan kesulitan konfigurasi direktori/fail.
  - Menu gambar muncul di skrin TV.
- ② Mainan semula akan bermula secara automatik. Jika tidak tekan **PLAY ►**.



#### Memilih folder dan trek/fail

- ① Tekan **▲▼** untuk memilih folder dan tekan **OK** untuk membuka folder.
- ② Tekan **▲▼** untuk memilih trek/fail.
- ③ Tekan **◀▶** untuk pergi ke muka surat sebelumnya / berikutnya.
- ④ Tekan **OK** untuk mengesahkan.
  - Mainan semula akan mula dari fail yang dipilih hingga ke penghujung folder tersebut.

- Untuk memilih folder lain daripada cakera yang ada, tekan **◀** untuk kembali ke menu akar, kemudian tekan **▲▼** untuk membuat pilihan anda dan tekan **OK** untuk mengesahkan.

Semasa mainan semula, anda boleh:

- Tekan **◀▶** untuk memilih fail lain di dalam folder semasa.
- Tekan **REPEAT** secara berterusan untuk mengakses 'Play Mode' yang berbeza.
  - FOLDER: memainkan semua fail di dalam folder yang dipilih.
  - REPEAT ONE(ULANG SATU): masih simpan imej JPEG di skrin atau memainkan fail MP3 berulang-kali.
  - REPEAT FOLDER(ULANG FOLDER): memainkan semua fail di dalam folder yang dipilih berulang-kali.
  - SHUFFLE(KOCOK): memainkan semua fail di dalam folder yang dipilih mengikut susunan rambang.
- Tekan **II** untuk menghentikan mainan semula buat seketika.

#### Panduan Berguna:

- Mungkin tidak boleh mainkan cakera MP3/WMA/JPEG/DixV/MPEG-4 tertentu disebabkan oleh konfigurasi dan ciri cakera atau keadaan rakaman.
- Adalah biasa untuk mengalami "loncatan" sekali-sekala semasa mendengar cakera MP3/WMA anda.
- Adalah biasa untuk mengalami tompokan sekali-sekala semasa mainan semula MPEG-4/DivX disebabkan oleh kejelasan kandungan digital yang kurang baik semasa muat turun dari internet.
- Untuk cakera berbilang sesi dengan format yang berbeza, hanya terdapat sesi pertama.

Bahasa Melayu

**TIP:** Ciri-ciri operasi yang diterangkan di sini mungkin tidak sesuai untuk cakera tertentu. Sentiasa rujuk kepada arahan yang dibekalkan bersama cakera tersebut.

125



## Operasi Cakera

### Ciri cakera gambar istimewa

#### PENTING!

Anda perlu menghidupkan TV anda dan menetapkan kepada Video In channel yang betul. (Sila lihat muka surat 116 "Penetapan TV")

- Masukkan cakera Gambar (CD Gambar Kodak, JPEG).
  - Untuk cakera Kodak, pertunjukkan slaid akan bermula.
  - Untuk cakera JPEG, menu gambar muncul di skrin TV. Tekan **PLAY ►** untuk memulakan mainan semula pertunjukan slaid.

#### Fungsi Pranonton (JPEG)

Fungsi ini menunjukkan kandungan folder semasa atau keseluruhan cakera.

- ① Tekan **PREVIEW** semasa mainan semula.
  - Petikan 12 gambar muncul di skrin TV.



- ② Tekan **◀◀ / ▶▶** untuk memilih gambar lain di muka surat sebelah/sebelumnya.
- ③ Gunakan **◀▶ ▲▼** untuk memilih salah satu daripada gambar dan tekan **OK**.
- ④ Tekan **DISC MENU** untuk kembali ke menu CD MP3/WMA/Gambar.

Bahasa Melayu

#### Zoom gambar

- Semasa mainan semula, tekan **ZOOM** berulang kali untuk memaparkan gambar dengan skala yang berbeza.
- Gunakan **◀▶ ▲▼** untuk melihat gambar yang dizoom.

#### Mainan semula dengan berbilang sudut

- Semasa mainan semula, tekan **◀▶ ▲▼** untuk memusingkan gambar di skrin TV.
  - ▲: memutar gambar secara menegak.
  - ▼: memutar gambar secara mendatar.
  - ◀: memusing gambar mengikut anti pusingan jam.
  - ▶: memusing gambar mengikut pusingan jam.

#### Kesan 'Scan'

- Tekan **ANGLE** berulang kali untuk memilih kesan 'scan' yang berkesan.
  - Pelbagai kesan 'scan' muncul di bahagian sudut kiri skrin TV.

#### Memainkan musik MP3/WMA dan gambar JPEG secara serentak

- ① Masukkan cakera yang mengandungi musik dan gambar.
  - Menu cakera muncul di skrin TV.
- ② Pilih trek MP3/WMA.
- ③ Semasa mainan semula musik MP3/WMA, pilih satu gambar dari skrin TV dan tekan **PLAY ►**.
  - Fail gambar akan dimainkan semula satu persatu sehingga penghujung folder.
- ④ Untuk menghentikan mainan semula secara serentak, tekan **■** diikuti dengan **DISC MENU**.

#### Panduan Berguna:

- Sesetengah fail pada cakera Kodak atau JPEG mungkin terganggu semasa mainan semula disebabkan oleh konfigurasi dan ciri cakera tersebut.

**TIP:** Ciri-ciri operasi yang diterangkan di sini mungkin tidak sesuai untuk cakera tertentu. Sentiasa rujuk kepada arahan yang dibekalkan bersama cakera tersebut.



## Operasi Karaoke

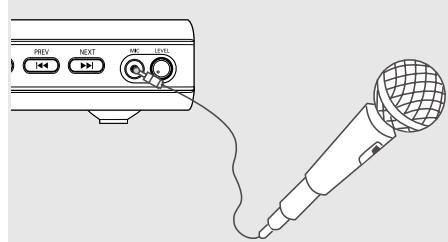
### Memainkan cakera Karaoke

#### PENTING!

Anda perlu menghidupkan TV anda dan menetapkan kepada Video In channel yang betul. (Sila lihat muka surat 116 "Penetapan TV")

#### Operasi Umum

- 1 Sambungkan mikrofon (tidak dibekalkan) kepada MIC pada panel tepi pemain DVD.



- 2 Tekan butang **KARAOKE** berulang kali.  
→ 'MIC ON/OFF' muncul di skrin TV.
- 3 Masukkan cakera karaoke dan tekan **PLAY ►**.
- 4 Laraskan volum mikrofon dengan menggunakan butang **LEVEL** di panel tepi pemain DVD.

#### Panduan Berguna:

- Sebelum menyambung mikrofon, tetapkan volum mikrofon kepada paras minima untuk mengelakkan laungan.

#### Penetapan Kekunci

- Fungsi ini membolehkan anda untuk melaraskan paras nada kekunci supaya sepadan dengan vokal anda.
- Tekan **KEY** dan gunakan **◀▶** untuk melaraskan nada supaya ia sesuai dengan suara anda.

#### Vokal

- Anda boleh melenyapkan vokal yang asal daripada cakera karaoke.
- Tekan **VOCAL** berulang-kali untuk memilih mod audio yang berbeza.

#### Panduan Berguna:

- Fungsi dan maklumat mainan cakera yang dipaparkan bergantung kepada cakera semasa.

#### Mod

- Tekan **MODE** berulang-kali untuk bertukar-tukar di antara 'Vol', 'Echo' dan 'Key' (Suara, Gema dan Kekunci).
  - 1 Apabila 'Vol' dipilih, tekan **◀▶** untuk melaras nilai vokal di antara 0 dan 20.
  - 2 Apabila 'Echo' dipilih, tekan **◀▶** untuk melaras nilai gema di antara 0 dan 20.
  - 3 Apabila 'Key' dipilih, tekan **◀▶** untuk melaras nilai pitch(nada) di antara 16 dan 16.

Bahasa Melayu



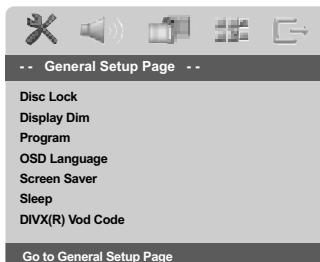


## Pilihan Menu Penetapan DVD

Penetapan Pemain DVD ini dilakukan melalui TV, membolehkan anda untuk menyesuaikan Pemain DVD supaya mengikut keperluan tertentu anda.

### Menu Penetapan Awalan Umum

- ① Di dalam mod cakera, tekan **SYSTEM MENU**.
- ② Tekan **◀▶** untuk memilih ikon {GENERAL SETUP} (Penetapan Awalan Umum).
- ③ Tekan **OK** untuk mengesahkan.



Bahasa Melayu

#### Mengunci/Membuka Kunci cakera untuk tontonan

Tidak semua cakera dinilai atau dikod oleh pembuat cakera. Anda boleh mencegah cakera tertentu daripada dimain dengan menguncinya. Sehingga 40 cakera boleh dikunci.

- ① Di {GENERAL SETUP PAGE} (Muka Surat Penetapan Awalan Umum), tekan **▲▼** untuk menyerlahkan {DISC LOCK} (Kunci Cakera), kemudian tekan **▶**.

##### **LOCK** (Kunci)

Pilih ini untuk menghalang mainan semula cakera semasa. Akses seterusnya kepada cakera yang dikunci memerlukan kata laluan enam angka. Kata laluan sedia ada ialah '139 000' (lihat muka surat 137 "Menukar kata laluan").

##### **UNLOCK** (Buka Kunci)

Pilih ini untuk membuka kunci cakera dan membenarkan mainan semula pada masa akan datang.

- ② Tekan **▲▼** untuk memilih penetapan, kemudian tekan **OK** untuk mengesahkan pilihan anda.

#### **TIP:**

Untuk kembali ke menu sebelumnya, tekan **◀**.  
Untuk menghilangkan menu, tekan **SYSTEM MENU**.

### Memalapkan panel paparan pemain

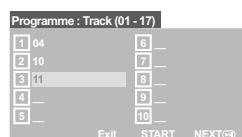
Anda boleh memilih paras kecerahan yang berbeza untuk skrin paparan.

- ① Di {GENERAL SETUP PAGE} (Muka Surat Penetapan Awalan Umum), tekan **▲▼** untuk menyerlahkan {DISPLAY DIM} (Paparan Malap), kemudian tekan **▶**.  
**100%** - Pilih ini untuk kecerahan sepenuhnya.  
**70%** - Pilih ini untuk kecerahan sederhana.  
**40%** - Pilih ini untuk memalapkan paparan.
- ② Tekan **▲▼** untuk memilih penetapan, kemudian tekan **OK** untuk mengesahkan pilihan anda.

### Memprogram trek cakera (bukan untuk CD/MP3/WMA Gambar)

Anda boleh mainkan kandungan cakera mengikut urutan yang diingini dengan memprogram trek untuk dimainkan. Sehingga 20 trek boleh disimpan.

- ① Di {GENERAL SETUP PAGE} (Muka Surat Penetapan Awalan Umum), tekan **▲▼** untuk menyerlahkan {PROGRAM} (Kunci Cakera), kemudian tekan **▶** untuk memilih {MENU INPUT}.
- ② Tekan **OK** untuk mengesahkan.
- ③ Gunakan **papan kekunci berangka (0-9)** untuk memasukkan nombor trek/bab yang sah.
- ④ Gunakan kekunci **◀▶▲▼** untuk menggerakkan cursor ke posisi selanjutnya.  
→ Jika nombor trek melebihi sepuluh, tekan **▶▶▶** untuk membuka muka surat selanjutnya dan terus memprogram atau,  
→ Gunakan kekunci **◀▶▲▼** untuk menyerlahkan {NEXT} (Selanjutnya) pada menu program, kemudian tekan **OK**.
- ⑤ Ulangi langkah ③ – ④ untuk mengisi nombor trek/bab yang lain.





## Pilihan Menu Penetapan DVD

### Jika anda ingin memadam trek

- 6 Gunakan kekunci **◀▶▲▼** untuk menggerakkan cursor ke trek yang ingin dipadam.
- 7 Tekan **OK** untuk memadam trek ini daripada menu program.

### Untuk memulakan mainan semula yang diprogram

- 8 Gunakan kekunci **◀▶▲▼** untuk menyerlahkan **{START}** (Mula) pada menu program, kemudian tekan **OK**.  
→ Mainan semula akan mula dengan trek yang dipilih mengikut urutan yang diprogram.

### Untuk keluar daripada mainan semula yang diprogram

- 9 Gunakan kekunci **◀▶▲▼** untuk menyerlahkan **{EXIT}** (Keluar) pada menu program, kemudian tekan **OK**.

### Bahasa OSD

Menu ini mengandungi pelbagai pilihan bahasa untuk bahasa paparan di skrin.

Untuk keterangan lanjut, lihat muka surat 119.

### Penjimat Skrin – buka/tutup

Penjimat skrin akan membantu anda mencegah peranti paparan TV anda daripada rosak.

- 1 Di {GENERAL SETUP PAGE} (Muka Surat Penetapan Awalan Umum), tekan **▲▼** untuk menyerlahkan **{SCREEN SAVER}** (Penjimat Skrin), kemudian tekan **▶**.

#### ON (Buka)

Pilih ini jika anda ingin menutup skrin TV apabila mainan semula cakra dihentikan atau berhenti untuk lebih dari 5 minit.

#### OFF (Tutup)

Pilih ini untuk menyahboleh fungsi penjimat skrin.

- 2 Tekan **▲▼** untuk memilih penetapan, kemudian tekan **OK** untuk mengesahkan pilihan anda.

### Tidur

Fungsi tidur membolehkan anda menutup Pemain DVD secara automatik selepas masa yang telah ditetapkan.

- 1 Di {GENERAL SETUP PAGE} (Muka Surat Penetapan Awalan Umum), tekan **▲▼** untuk menyerlahkan **{SLEEP}** (Tidur), kemudian tekan **▶**.

#### 15 Mins

Menutup Pemain DVD selepas 15 minit.

#### 30 Mins

Menutup Pemain DVD selepas 30 minit.

#### 45 Mins

Menutup Pemain DVD selepas 45 minit.

#### 60 Mins

Menutup Pemain DVD selepas 60 minit.

#### OFF

Menutup fungsi tidur.

- 2 Tekan **▲▼** untuk memilih penetapan, kemudian tekan **OK** untuk mengesahkan pilihan anda.

### Kod pendaftaran DivX(R) VOD

Philips memberi anda kod pendaftaran DivX® VOD (Video Atas Permintaan) yang membolehkan anda untuk menyewa dan membeli video menggunakan perkhidmatan DivX® VOD. Untuk maklumat lanjut, sila kunjungi [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod).

- 1 Di {GENERAL SETUP PAGE} (Muka Surat Penetapan Awalan Umum), tekan **▲▼** untuk menyerlahkan **{DIVX(R) VOD CODE}**, kemudian tekan **▶**.  
→ Kod pendaftaran akan muncul.

- 2 Tekan **OK** untuk keluar.

- 3 Gunakan kod pendaftaran untuk membeli atau menyewa video daripada perkhidmatan DivX® VOD [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod).  
Ikut arahan tersebut dan muat turun video kepada CD-R/RW untuk mainan semula pada pemain DVD ini.

#### Panduan berguna:

- Semua video yang dimuat turun dari DivX® VOD hanya boleh dimainkan semula pada pemain DVD ini.
- Ciri pencarian masa tidak ada semasa mainan semula tayangan filem DivX.

#### TIP:

Untuk kembali ke menu sebelumnya, tekan **◀**.

Untuk menghilangkan menu, tekan **SYSTEM MENU**.

Bahasa Melayu

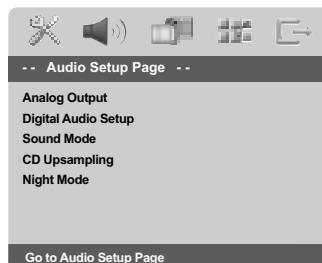




## Pilihan Menu Penetapan DVD

### Menu Penetapan Audio

- 1 Di dalam mod cakera, tekan **SYSTEM MENU**.
- 2 Tekan **◀▶** untuk memilih ikon {AUDIO SETUP} (Penetapan Audio).
- 3 Tekan **OK** untuk mengesahkan.



### Penetapan Audio Digital

Pilihan-pilihan yang termasuk di dalam Penetapan Audio Digital ialah: 'Digital Output' (Output Digital) dan 'LPCM Output' (Output PCM).

- 1 Di {AUDIO SETUP PAGE} (Muka Surat Penetapan Audio), tekan **▲▼** untuk menyerlahkan {DIGITAL AUDIO SETUP} (Penetapan Audio Digital), kemudian tekan **▶**.
- 2 Tekan kekunci **▲▼** untuk menerangkan pilihan.
- 3 Masuk ke submenunya dengan menekan **▶**.
- 4 Gerakkan cursor dengan menekan **▲▼** untuk memilih salah satu daripada pilihan di bawah:

#### Output Digital

Tetapkan output Digital kepada sambungan kelengkapan audio pilihan anda.

- **Off** (Tutup): Mematikan output Digital.
- **All**: Sekiranya anda telah menyambung DIGITAL AUDIO OUT anda kepada pengekod/alat penerima pelbagai saluran.
- **PCM Only**: Hanya sekiranya alat penerima anda tidak dapat mengekod audio pelbagai saluran.

#### Panduan Berguna:

- Jika **DIGITAL OUTPUT** ditetapkan kepada **'All'**, semua penetapan audio kecuali **MUTE** tidak sah.



#### Output LPCM

Jika anda menyambung Pemain DVD kepada penerima PCM yang bersesuaian melalui terminal-terminal digital, seperti coaxial atau optikal dll., anda mungkin perlu untuk mlaraskan 'LPCM Output'.

Cakera dirakamkan pada kadar contoh tertentu. Lebih tinggi kadar contohnya, lebih baik kualiti bunyinya.

- **48K**: Mainan semula cakera yang dirakamkan pada kadar contoh 48kHz.
- **96K**: Mainan semula cakera yang dirakam pada kadar sampel 96kHz yang hanya boleh dicapai dalam mod Stereo-Klasik.

#### Panduan Berguna:

- **LPCM Output**(Output **LPCM**) boleh dipilih hanya apabila **PCM Only** (**PCM Sahaja**) diaktifkan.

Bahasa Melayu

### Output analog

Pilihan ini membolehkan anda untuk menetapkan output analog stereo Pemain DVD anda.

- 1 Di {AUDIO SETUP PAGE} (Muka Surat Penetapan Audio), tekan **▲▼** untuk menyerlahkan {ANALOG OUTPUT} (Output Analog), kemudian tekan **▶**.

#### STEREO

Pilih ini untuk menukar output saluran kepada stereo yang menghantar bunyi dari dua speaker hadapan dan subwoofer sahaja.

#### LT/RT

Pilih pilihan ini jika Pemain DVD anda disambungkan kepada penyahkod Dolby Pro Logic.

#### V SURR (Sekeliling Maya)

Membolehkan pemain DVD untuk menggunakan kesan bunyi sekeliling maya.

- 2 Tekan **▲▼** untuk memilih penetapan, kemudian tekan **OK** untuk mengesahkan pilihan anda.

#### TIP:

Untuk kembali ke menu sebelumnya, tekan **◀**.  
Untuk menghilangkan menu, tekan **SYSTEM MENU**.



## Pilihan Menu Sistem

### Mod Bunyi

Pilihan yang termasuk di dalam Penetapan Mod Bunyi ialah : '3D', 'Mod Tayangan Filem' dan 'Mod Musik'.

- ① Di {AUDIO SETUP PAGE} (Muka Surat Penetapan Audio), tekan **▲▼** untuk menyerlahkan {SOUND MODE} (Mod Bunyi), kemudian tekan **▶**.
- ② Tekan kekunci **▲▼** untuk menerangkan pilihan.
- ③ Masuk ke submenunya dengan menekan **▶**.
- ④ Tekan **▲▼** untuk memilih penetapan, kemudian tekan **OK** untuk mengesahkan pilihan anda.

### 3D

Fungsi ini memberi pengalaman bunyi sekeliling maya dengan hanya menggunakan dua speaker.  
→ **Tutup, Ruang Tamu, Dewan, Arena dan Gereja**

### Mod Tayangan Filem

Pilih Mod Bunyi yang sesuai dengan jenis musik yang dimainkan oleh anda. Mod-mod pratetap ini melaras jalur frekuensi audio bagi meningkatkan bunyi tayangan filem kegemaran anda.  
→ **Tutup, Cerek Sains, Aksi, Drama dan Konser**

### Mod Musik

Pilih Mod Bunyi yang sesuai dengan jenis musik yang dimainkan oleh anda. Mod-mod pratetap ini melaras jalur frekuensi audio bagi meningkatkan musik kegemaran anda.  
→ **Tutup, Digital, Rok, Klasik dan Jazz**

### CD 'Upsampling'

Ciri ini membolehkan anda untuk menukar CD musik anda kepada kadar sampel yang lebih tinggi menggunakan pemprosesan isyarat digital yang canggih untuk kualiti bunyi yang baik.

- ① Di {AUDIO SETUP PAGE} (Muka Surat Penetapan Audio), tekan **▲▼** untuk menyerlahkan {CD UPSAMPLING}, kemudian tekan **▶**.

#### OFF (Tutup)

Pilih ini untuk menyahboleh CD-upsampling.

#### 88.2 kHz (X2)

Select this to convert the sampling rate of the CDs twice higher than the original.

#### 176.4 kHz (X4)

Pilih ini untuk menukar kadar sampel CD kepada empat kali lebih tinggi daripada yang asal.

- ② Tekan **▲▼** untuk memilih penetapan, kemudian tekan **OK** untuk mengesahkan pilihan anda.

#### *Panduan Berguna:*

- Ciri 'upsampling' CD hanya digunakan untuk penetapan output stereo.

Bahasa Melayu



### TIP:

Untuk kembali ke menu sebelumnya, tekan **◀**.  
Untuk menghilangkan menu, tekan **SYSTEM MENU**.



## Pilihan Menu Penetapan DVD

### Mod Malam – buka/tutup

Di dalam mod ini, output volum tinggi diperlahkan dan output volum rendah dibawa ke atas, kepada paras yang boleh didengar. Adalah berguna untuk menonton tayangan gambar penuh aksi kegemaran anda tanpa mengganggu yang lain pada waktu malam.

- ① Di {AUDIO SETUP PAGE} (Muka Surat Penetapan Audio), tekan **▲▼** untuk menyerlahkan {NIGHT MODE} (Mod Malam), kemudian tekan **▶**.

#### ON (Buka)

Pilih ini untuk menghilangkan volum. Ciri ini hanya ada pada tayangan gambar dengan mod Dolby Digital.

#### OFF (Tutup)

Pilih ini apabila anda ingin menikmati bunyi sekeliling dengan julat dinamik yang penuh.

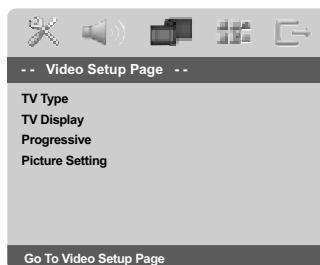
- ② Tekan **▲▼** untuk memilih penetapan, kemudian tekan **OK** untuk mengesahkan pilihan anda.

Bahasa Melayu



### Menu Penetapan Video

- ① Di dalam mod cakera, tekan **SYSTEM MENU**.
- ② Tekan **◀▶** untuk memilih ikon {VIDEO SETUP} (Penetapan Video).
- ③ Tekan **OK** untuk mengesahkan.



### Jenis TV

Menu ini mengandungi pilihan bagi memilih sistem warna yang sepadan dengan TV yang disambungkan. Untuk keterangan lanjut, lihat muka surat 118.



#### TIP:

Untuk kembali ke menu sebelumnya, tekan **◀**.  
Untuk menghilangkan menu, tekan **SYSTEM MENU**.





## Pilihan Menu Penetapan DVD

### Menetapkan Paparan TV

Tetapkan nisbah aspek Pemain DVD mengikut TV yang telah disambungkan oleh anda. Format yang dipilih mesti ada pada cakera tersebut. Jika tidak, penetapan untuk paparan TV tidak akan menjes gambar semasa mainan semula.

- ① Di {VIDEO SETUP PAGE} (Muka Surat Penetapan Video), tekan **▲▼** untuk menyerlahkan {TV DISPLAY} (Paparan TV), kemudian tekan **▶**.
- ② Tekan **▲▼** untuk menyerlahkan salah satu daripada pilihan berikut:

#### 4:3 Pan Scan

Sekiranya anda mempunyai TV biasa dan ingin kedua-dua sisi gambar dicantas atau diformatkan untuk dimuatkan kepada skrin TV anda.



#### 4:3 Letter Box

Sekiranya anda mempunyai TV biasa. Dalam kes ini, satu gambar lebar dengan jalur hitam pada bahagian atas dan bawah skrin TV akan dipaparkan.



#### 16:9

Sekiranya anda mempunyai TV skrin-lebar.



- ③ Pilih suatu butir dan tekan **OK**.

### Progresif – membuka/menutup

Di dalam mod skan progresif, anda boleh menikmati gambar berkualiti tinggi dengan kurang kelipan. Ia hanya bertindak apabila anda telah menyambungkan bincu Y Pb Pr pemain DVD ke TV anda yang menyokong input video progresif. Jika tidak, gambar gangguan akan muncul di TV. Untuk penetapan skan progresif yang sempurna, lihat muka surat 117.

- ① Di {VIDEO SETUP PAGE} (Muka Surat Penetapan Video), tekan **▲▼** untuk menyerlahkan {PROGRESSIVE} (Progresif), kemudian tekan **▶**.

#### OFF (Tutup)

Untuk menyahboleh fungsi Skan Progresif.

#### ON (Buka)

Untuk membolehkan fungsi Skan Progresif

- ② Tekan **▲▼** untuk memilih penetapan, kemudian tekan **OK** untuk mengesahkan pilihan anda.  
→ Ikut arahan yang ditunjukkan di TV untuk mengesahkan pilihan (jika ada)  
→ Jika gambar gangguan muncul di skrin TV, tunggu selama 15 saat untuk pemulihan automatik.

Bahasa Melayu



#### TIP:

Untuk kembali ke menu sebelumnya, tekan **◀**.  
Untuk menghilangkan menu, tekan **SYSTEM MENU**.





## Pilihan Menu Penetapan DVD

### Menetapkan Gambar

Pemain DVD ini memberi tiga set penetapan warna gambar yang telah ditetapkan lebih awal dan satu penetapan peribadi yang boleh ditetapkan oleh anda sendiri.

- ➊ Di {VIDEO SETUP PAGE} (Muka Surat Penetapan Video), tekan **▲▼** untuk menyerlahkan {PICTURE SETTING} (Penetapan Gambar), kemudian tekan **▶**.

#### STANDARD (Piawaian)

Pilih ini untuk penetapan yang standard.

#### BRIGHT (Cerah)

Pilih ini akan membuat gambar TV anda lebih cerah.

#### SOFT (Lembut)

Pilih ini akan membuat gambar TV anda lebih lembut.

#### PERSONAL (Peribadi)

Pilih ini untuk menyesuaikan warna gambar anda secara peribadi dengan melaras kecerahan, kejelasan, seri warna dan warna (kepekatan).

- ➋ Tekan **▲▼** untuk memilih penetapan, kemudian tekan **OK** untuk mengesahkan pilihan anda.
- ➌ Jika anda memilih {PERIBADI}, kemudian terus dengan langkah ➍ - ➏.  
→ Menu {PERSONAL PICTURE SETUP} (Penetapan Gambar Peribadi) muncul.

- ➍ Tekan **▲▼** untuk menyerlahkan salah satu daripada pilihan berikut.

#### BRIGHTNESS (Kecerahan)

Meningkatkan nilainya akan mencerahkan lagi gambar atau sebaliknya. Pilih sifar (0) untuk penetapan biasa.

#### CONTRAST (Kejelasan)

Meningkatkan nilainya akan menajamkan lagi gambar atau sebaliknya. Pilih sifar (0) untuk mengimbangi kejelasan.

#### TINT (Seri warna)

Meningkatkan nilainya akan menggelapkan lagi gambar atau sebaliknya. Pilih sifar (0) untuk penetapan biasa.

#### COLOUR (Warna)

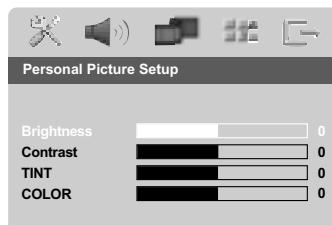
Meningkatkan nilainya akan meningkatkan warna gambar anda atau sebaliknya. Pilih sifar (0) untuk mengimbangi warna.

- ➎ Tekan **◀▶** untuk melaras penetapan yang paling sesuai dengan kehendak peribadi anda.

- ➏ Ulangi langkah ➍ – ➎ untuk melaras ciri-ciri warna lain.

- ➏ Tekan **OK** untuk mengesahkan.

Bahasa Melayu



#### **TIP:**

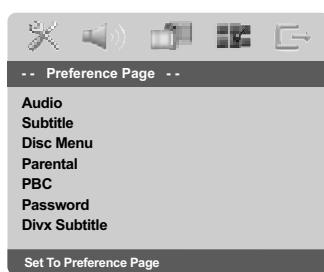
Untuk kembali ke menu sebelumnya, tekan **◀**.  
Untuk menghilangkan menu, tekan **SYSTEM MENU**.



## Pilihan Menu Penetapan DVD

### Muka Surat Kecenderungan pengguna

- ① Tekan **■** sebanyak dua kali untuk menghentikan mainan semula (jika ada), kemudian tekan **SYSTEM MENU**.
- ② Tekan **◀▶** untuk memilih ikon Preference Setup (Kecenderungan pengguna).
- ③ Tekan **OK** untuk mengesahkan.



### Menu Audio, Sarikata, Cakera

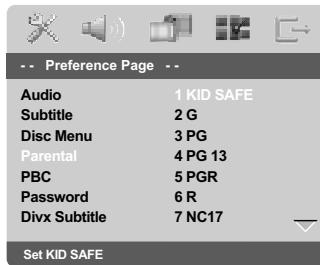


Menu-menu ini mengandungi pilihan bahasa untuk menu audio, sarikata dan cakera yang boleh dirakam pada DVD. Untuk keterangan, lihat muka surat 119.

### Tahap Ibubapa

Sesetengah DVD mungkin mengandungi tahap ibu bapa yang ditentukan kepada keseluruhan cakera atau kepada sesetengah adegan pada cakera. Ciri ini membolehkan anda menetapkan tahap had mainan semula. Tahap penarafan adalah daripada 1 sehingga 8 dan bergantung kepada negara yang digunakan.

- ① Di {PREFERENCE PAGE} (Muka Surat Kecenderungan pengguna), tekan **▲▼** untuk menyerlahkan {PARENTAL} (Ibubapa), kemudian tekan **▶**.



Bahasa Melayu

#### TIP:

Untuk kembali ke menu sebelumnya, tekan **◀**.  
Untuk menghilangkan menu, tekan **SYSTEM MENU**.

135



## Pilihan Menu Penetapan DVD

### Tahap Ibubapa - sambungan

- ② Tekan **▲▼** untuk menyerahkan paras penilaian bagi cakera yang dimasukkan dan tekan **OK**.  
→ Untuk menyahboleh kawalan Ibubapa dan memainkan semua Cakera, pilih {8 ADULT}.
- ③ Gunakan papan kekunci berangka (0-9) untuk memasukkan kata laluan enam angka (lihat muka surat 137 "Menukar kata laluan").  
→ DVD yang dinilai melebihi paras yang dipilih tidak akan dimainkan kecuali jika anda telah memasukkan kata laluan enam angka anda.

#### Panduan Berguna:

- VCD, SVCD, CD tidak mempunyai tanda paras, oleh itu fungsi kawalan ibubapa tidak mempunyai kesan ke atas cakera jenis ini. Ini digunakan untuk kebanyakan cakera DVD haram.
- Sesetengah DVD tidak dikodkan dengan nilai walaupun penilaian filem tersebut mungkin dicetak di atas muka Cakera. Ciri paras nilai tidak berfungsi untuk Cakera seperti itu.

Bahasa Melayu

### PBC

Anda boleh menetapkan PBC kepada BUKA atau TUTUP. Ciri ini hanya terdapat pada CD Video 2.0 dengan ciri kawalan mainan semula (PBC). Untuk keterangan, lihat muka surat 123.

#### TIP:

Untuk kembali ke menu sebelumnya, tekan **◀**.  
Untuk menghilangkan menu, tekan **SYSTEM MENU**.



## Pilihan Menu Penetapan DVD

### Menukar Kata Laluan

Kata laluan yang sama digunakan untuk Kawalan Ibumapa dan Kunci Cakera.  
Masukkan kata laluan enam angka yang sama apabila digesa oleh skrin. Kata laluan 'default' ialah 136 900.

- ➊ Di {PREFERENCE PAGE} (Muka Surat Kecenderungan pengguna), tekan ▲▼ untuk menyerlahkan {PASSWORD} (Kata Laluan).



- ➋ Gunakan papan kekunci berangka (0-9) untuk memasukkan kata laluan enam angka anda.  
→ Apabila melakukan ini buat kali pertama, masukkan 136 900.
- ➌ Masukkan kata laluan 6-digit yang baru.
- ➍ Masukkan kod 6-digit yang baru untuk kali kedua untuk mengesahkan.  
→ Kod 6-digit yang baru akan digunakan.
- ➎ Tekan **OK** untuk mengesahkan.

### Menetapkan fon Sari Kata DivX

Anda boleh menetapkan jenis fon yang menyokong sari kata DivX yang direkodkan

- ➊ Dalam 'PREFERENCE PAGE(MUKA SURAT YANG DIGEMARI)', tekan ▲▼ untuk mencerahkan {DIVX SUBTITLE}, kemudian tekan ►.

#### STANDARD

Satu senarai fon sarikata Bahasa Inggeris disediakan oleh Pemain DVD ini.

#### CYRILLIC

Pilih ini untuk memaparkan fon sarikata 'cyrillic'.

- ➋ Tekan ▲▼ untuk memilih satu penetapan, kemudian tekan **OK** untuk mengesahkan pilihan anda.

### Mengekalkan semula penetapan default

Menetapkan fungsi DEFAULT akan menetapkan semula semua pilihan dan penetapan peribadi anda kepada 'default' kilang, kecuali kata laluan untuk Kawalan Ibumapa dan Kunci Cakera.

- ➊ Di {PREFERENCE PAGE} (Muka Surat Kecenderungan pengguna), tekan ▲▼ untuk menyerlahkan {DEFAULT}, kemudian tekan ► untuk memilih {RESET} (Tetap Semula).
- ➋ Tekan **OK** untuk mengesahkan.  
→ Semua penetapan akan ditetapkan semula kepada 'default' kilang.

Bahasa Melayu

#### TIP:

Untuk kembali ke menu sebelumnya, tekan ◀.  
Untuk menghilangkan menu, tekan **SYSTEM MENU**.



## Menyelesaikan Masalah

### Amaran!

Jangan sekali-kali cuba membaiki set ini sendiri sebab ini akan membatalkan jaminan.  
Jangan buka set sebab anda menghadapi risiko rencatan elektrik.

Jika ada masalah, periksa semua bahagian yang disenaraikan di bawah sebelum menghantar sistem untuk dibaiki. Sekiranya anda tidak dapat menyelesaikan sesuatu masalah dengan mengikut petua berikut, runding dengan peniaga anda atau Philips untuk bantuan.

Masalah	Penyelesaian
<b>Tiada kuasa</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Pastikan talikod utama (AC) disambung dengan betul.</li><li>- Tekan STANDBY ON pada depan sistem DVD untuk memadamkan kuasa.</li></ul>
<b>Tiada gambar</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Rujuk kepada buku panduan TV anda untuk membetulkan pemilihan saluran Video Masuk. Tukar saluran TV sehingga anda dapat melihat skrin DVD.</li><li>- Periksa jika TV dipasangkan.</li><li>- Jika ciri skan progresif diaktifkan tetapi TV yang disambungkan tidak menyokong isyarat progresif atau kabel tidak disambungkan dengan sesuai, lihat muka surat 117 untuk skan progresif sempurna atau menyahaktif ciri skan progresif seperti di bawah:<ol style="list-style-type: none"><li>1) Tutup mod skan progresif TV anda atau buka mod berselang.</li><li>2) Tekan EJECT untuk beberapa saat pada pemain DVD.</li><li>3) Apabila cakera dikeluarkan, tekan EJECT sekali lagi dan papan kekunci berangka '1' pada alat kawalan jauh pada masa yang same untuk beberapa saat.</li></ol></li></ul>
<b>Gambar Bengot</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Kadang-kadang sejumlah kecil pengherot-benyotan gambar mungkin muncul bergantung kepada cakera yang dimainkan. Ini bukan satu kerosakan.</li><li>- Sambung Pemain DVD secara menerus kepada TV.</li><li>- Pastikan cakera berpadanan dengan Pemain DVD.</li><li>- Pastikan Jenis TV Pemain DVD ditetapkan untuk berpadanan dengan Cakera dan TV anda.</li><li>- Selaraskan bahana.</li><li>- Pastikan output stereo dipilih di dalam cakera anda (kecuali Pelbagai Saluran).</li><li>- Pastikan pembesar suara disambungkan dengan betul.</li><li>- Pastikan cakera DTS juga membekalkan Digital Dolby output.</li></ul>
<b>Tiada buni atau buni kurang jelas</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Periksa sambungan digital.</li><li>- Periksa sama ada alat penerima anda boleh mengekodkan MPEG-2 atau DTS dan jika tidak boleh, sila pastikan output digital ditetapkan kepada PCM.</li><li>- Periksa jika format audio pilihan bahasa audio menyamai kemampuan receiver anda.</li></ul>
<b>Tiada audio pada output digital</b>	

Bahasa Melayu

Sila kunjungi [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) untuk khidmat sokongan



## Menyelesaikan Masalah

### Masalah

**Tiada bunyi dan gambar**

**Cakera Tidak Boleh Dimainkan**

**Gambar kaku sementara**

**Tiada kembali kepada permulaan skrin apabila cakera dikeluarkan.**

**Pemain tidak bertindak balas kepada alat kawalan jauh**

**Butang tidak berfungsi atau pemain berhenti membalias**

**Pemain tidak bertindak balas kepada semua arahan operasi semasa mainan semula**

**Pemain Video-DVD tidak dapat membaca CD/DVD dengan betul**

**Butir Menu tidak boleh dipilih**

**Mainan semula gambar DivX dilarang**

**Tidak boleh memilih Skan Progresif dibuka/tutup**

**Tiada bunyi semasa mainan semula tayangan gambar DivX**

**Tayangan filem MPEG-4 atau DivX tidak berulang**

### Penyelesaian

– Periksa yang kabel output video disambungkan kepada peralatan yang betul (Lihat sambungan ke TV)

– DVD+R/DVD+RW/CD-R mesti dihabiskan.

– Pastikan label cakera menghala ke atas.

– Periksa jika cakera rosak dengan mencuba cakera yang lain.

– Sekiranya anda merekodkan CD Gambar atau CD MP3/WMA dengan sendiri, pastikan cakera anda mengandungi sehingga 10 gambar atau 5 trek MP3/WMA.

– Kod rantau tidak betul.

– Periksa cakera untuk cap jari/calaran dan semasa mainan semula bersih dengan kain lembut mengelap dari tengah ke tepi.

– Tetapkan semula dengan menutup pemain dan memasangkannya semula.

– Acukan alat kawalan jauh tepat pada sensor pada bahagian depan pemain.

– Dekatkan unit kawalan jauh dengan alat pemain.

– Gantikan bateri.

– Masukkan bateri mengikut kutub (+/-) yang dinyatakan.

– Untuk megesetkan semula secara menyeluruh pemain tersebut, keluarkan palam kord AC dari saluran keluar AC untuk 5-10 saat.

– Operasi tidak dibenarkan oleh cakera. Rujuk arahan cakera.

– Gunakan bahan pencuci CD/DVD yang biasa untuk mencuci lensa sebelum membawa pemain Video-DVD untuk diperbaiki.

– Tekan STOP dua kali sebelum memilih Menu Sistem.

– Bergantung kepada terdapatnya cakera, sesetengah barang menu tidak boleh dipilih.

– Pastikan fail DivX di kodkan dalam mod 'Home Theater' dengan DivX 5.x.

– Pastikan output isyarat video telah ditukar kepada 'YUV'.

– Kod audio mungkin tidak disokong oleh pemain DVD.

– Pastikan saiz fail bagi tayangan filem tersebut tidak melebihi saiz fail cakera CD semasa pembakaran.

Bahasa Melayu



Sila kunjungi [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) untuk khidmat sokongan



## Spesifikasi

### PIAWAIANTV (PAL/50Hz) (NTSC/60Hz)

Bilangan garisan	625	525
Mainan semula	Multi piauan	(PAL/NTSC)

### PRESTASI VIDEO

Video DAC	12 bit, 108MHz
Output YPbPr	0.7Vpp ke 75 ohm
Output Video	1Vpp ke 75 ohm

### FORMAT VIDEO

Pemampatan Digital:	MPEG 2 untuk DVD/SVCD
	MPEG 1 untuk VCD
	MPEG-4
	DivX

DVD	50Hz	60Hz
Resolusi Mendatar	720 piksel	720 piksel
Resolusi Menegak	576 garisan	480 garisan

VCD	50Hz	60Hz
Resolusi Mendatar	352 piksel	352 piksel
Resolusi Menegak	288 garisan	240 garisan

### FORMAT AUDIO

Digital	MPEG	Pemampatan Digital
	Dolby Digital	16, 20, 24 bits
	PCM	fs, 44.1, 48, 96 kHz
	MP3/WMA (ISO 9660)	96, 112, 128, 256 kbps
		dan kadar bit pembolehubah fs 32, 44.1, 48kHz

Analog Sound Stereo  
Dolby Surround downmix yang serasi dari bunyi berbilang saluran.

### AUDIO PERFORMANCE (TYPICAL)

Penukar DA	24 bits, 192kHz	
DVD	fs 96 kHz	4 Hz - 44 kHz
	fs 48 kHz	4 Hz - 22 kHz
SVCD	fs 48 kHz	4 Hz - 22 kHz
	fs 44.1 kHz	4 Hz - 20 kHz
CD/VCD	fs 44.1 kHz	4 Hz - 20 kHz
Bunyi Isyarat (1kHz)		> 100 dB
Rantauan Dinamik (1kHz)		> 90 dB
Crosstalk (1kHz)		> 100 dB
Jumlah Gangguan Harmonik (1kHz)		> 85 dB
MPEG MP3	MPEG Audio L3	

### SAMBUNGAN

Y Pb Pr	Cinch 3x (hijau, biru, merah)
Output Video	Cinch (kuning)
Output Audio L+R	Cinch (putih/merah)
Output Digital	1 coaxial
	IEC60958 untuk CDDA / LPCM
	IEC61937 untuk MPEG1/2,
	Dolby Digital

### KABINET

Dimensi (l x t x d)	435 x 37 x 265 mm
Berat	Kira-kira 2.0 Kg

### BEKALAN KUASA (UNIVERSAL)

Bekalan Kuasa	110 – 240V;
	50/60 Hz
Penggunaan kuasa	< 10 W
Penggunaan kuasa standby	< 0.8 W

Bahasa Melayu



## Glossari

**Analog:** Bunyi yang tidak ditukar kepada nombor. Bunyi analog berbeza semasa bunyi digital mempunyai nilai bernombor yang tertentu. Bicu ini menghantar audio melalui dua saluran, kiri dan kanan.

**Nisbah aspek:** Nisbah saiz menegak dan mendatar sesuatu imej yang dipaparkan. Nisbah mendatar dan menegak untuk TV konvensional adalah 4:3 dan skrin lebar 16:9.

**Bicu AUDIO OUT:** Bicu di belakang Sistem DVD yang menghantar audio kepada sistem lain (TV, Stereo, dll.).

**Kadar Bit:** jumlah data yang digunakan untuk memegang satu lebar muzik, dikira dalam kilobits setiap saat, atau kbps. Atau, kelajuan yang anda merekod. Biasanya, semakin tinggi kadar bit, atau semakin tinggi kelajuan pengrekodan, lebih baik kualiti bunyi. Tetapi, kadar bit yang tinggi menggunakan lebih banyak ruang pada Cakera.

**Bab:** Seksyen gambar atau musik pada DVD yang lebih kecil daripada tajuk. Tajuk terdiri daripada pelbagai bab. Setiap bab diberi satu nombor bab untuk membolehkan anda mencari bab yang anda kehendaki.

**Bicu Komponen Video Keluar:** Bicu pada belakang Sistem DVD yang menghantar video berkualiti tinggi kepada TV yang mempunyai bicu Komponen Video Masuk (R/G/B, Y/PB/PR/ dll.)

**Menu Cakera:** Paparan skrin disediakan untuk membentarkan pemilihan imej, bunyi, sarikata, pelbagai sudut, dll. Yang direkodkan dalam DVD.

**Digital:** Bunyi yang telah ditukarkan kepada nilai bernombor. Bunyi digital didapat apabila anda menggunakan bicu-bicu DIGITAL AUDIO OUT COAXIAL atau OPTICAL. Bicu-bicu ini menghantar audio melalui pelbagai saluran, dan tidak hanya dua saluran seperti analog.

**Dolby Digital:** Sistem bunyi sekeliling dimajukan oleh Dolby Laboratories mengandungi sehingga enam saluran audio digital (kiri dan kanan depan, kiri dan kanan sekeliling, tengah dan subwoofer).

**DivX 3.11/4.x/5.x:** Kod DivX adalah teknologi mampatan video berasaskan MPEG-4, yang masih menantikan paten, telah dimajukan oleh DivX Networks, Inc., dan boleh mengecilkan video digital kepada saiz yang cukup kecil untuk dihantar melalui internet, sementara mengekalkan kualiti visual yang tinggi.

**DTS:** Sistem Panggung Digital. Ini merupakan sistem bunyi sekeliling, tetapi berbeza daripada Dolby Digital. Format ini telah dimajukan oleh syarikat-syarikat yang berlainan.

**JPEG:** Satu format gambar pegun digital yang biasa. Satu sistem pemampatan data gambar-pegun yang diketengahkan oleh Joint Photographic Expert Group, yang menonjolkan satu pengurangan yang sedikit dalam kualiti imej walaupun dengan nisbah pemampatan yang tinggi.

**MP3:** Format fail dengan sistem pemampatan data bunyi. MP3, singkatan untuk Motion Picture Experts Group 1 (MPEG-1) Audio Layer 3. Dengan menggunakan format MP3, satu CD-R atau CD-RW mengandungi hampir 10 kali kuantiti data seperti satu CD biasa.

**Pelbagai Saluran:** DVD adalah spesifik mempunyai satu trek bunyi yang membentuk satu padang bunyi. Pelbagai saluran merujuk kepada satu struktur trek bunyi yang mengandungi tiga atau lebih saluran.

**Tahap Ibu Bapa:** Satu fungsi DVD untuk meghadkan mainan semula cakera mengikut umur pengguna menurut tahap penghadan di setiap negara. Penghadan berbeza-beza daripada cakera ke cakera; apabila ia diaktifkan, mainan semula dihalang sekiranya tahap perisian lebih tinggi daripada tahap penetapan pengguna.

**PCM (Pulse Code Modulation):** Sistem untuk menukar isyarat bunyi analog kepada isyarat digital untuk diproseskan kemudian, dengan tiada pemampatan data digunakan dalam penukarannya.

**Kawalan Mainan Semula (PBC):** Merujuk kepada isyarat yang direkodkan pada CD video atau SVCD untuk mengawal produksi semula. Dengan menggunakan skrin menu yang direkodkan pada CD Video atau SVCD yang menyokong PBC, anda akan menikmati perisian jenis interaktif di samping perisian yang mempunyai fungsi mencari.

**Imbasan Progresif:** Ia memaparkan semua garisan mendatar sesuatu gambar pada satu masa, sebagai bingkai isyarat. Sistem ini menukar video berjalin daripada DVD kepada format progresif untuk sambungan kepada paparan progresif. Ia secara dramatik meningkatkan resolusi menegak.

**Kod Rantau:** Sistem untuk membentarkan cakera untuk dimainkan semula hanya pada rantau yang ditentukan sebelumnya. Unit ini hanya akan memainkan cakera yang mempunyai kod rantau yang berpadanan. Anda boleh mencari kod rantau unit anda dengan melihat label produk. Sesetengah cakera adalah berpadanan dengan lebih daripada satu rantau. (atau SEMUA rantau).

**Sekeling:** Sistem bagi mencipta lapangan bunyi tiga dimensi yang realistik penuh realisme dengan menyusun berbilang speaker di sekeliling pendengar.

**S-Video:** Menghasilkan satu gambar yang jelas dengan menghantar isyarat berasingan untuk cahaya samsar-samar dan warna. Anda hanya boleh menggunakan S-Video sekiranya TV anda mempunyai bicu Masuk S-Video.

**Tajuk:** Seksyen yang terpanjang untuk gambar atau musik yang disorot pada DVD, musik, dll. Dalam perisian video atau pada keseluruhan album dalam perisian audio. Setiap tajuk diberi satu nombor tajuk membolehkan anda mencari tajuk yang dikehendaki.

**Bicu VIDEO OUT:** Bicu pada belakang Sistem DVD yang menghantar video kepada TV.

Bahasa Melayu





## Language Code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhaijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavic; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrvatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Punjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		





143

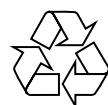


26/01/2005, 10:27 AM 8239 300 34321

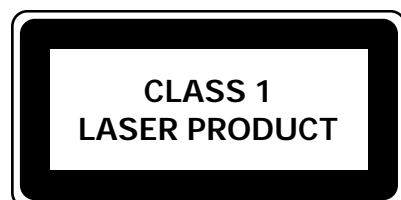




Meet Philips at the Internet  
<http://www.philips.com>



DVP 5100



8239 300 34321



sgpSL-0502/69-4



108-144 DVP5100\_69\_BM7

144

26/01/2005, 10:27 AM 8239 300 34321